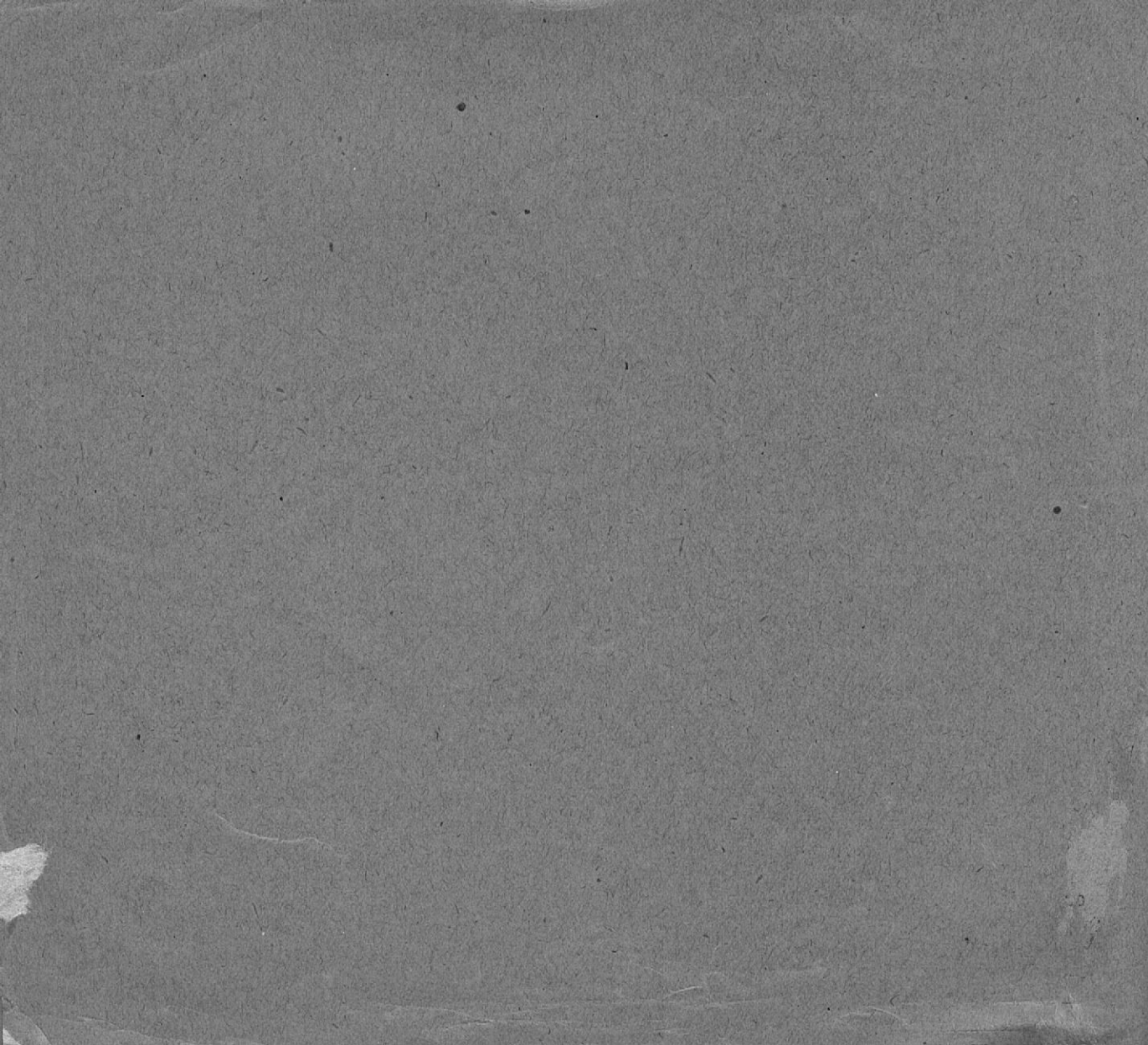


Den gamle Borg paa Aalands.



Den gamle Borg paa Aaland.



For den russiske „røde Garde“ har det ikke været nok at omdanne store Dele af Finland til en Blod-pol. Den har ogsaa taget fat paa Åland, og Telegrammerne bærer Bud om, at dens Fremfærd her er lige saa umenneskelig som i Finland.

I Sverrig føles dette som endnu mere tragisk end Mishandlingerne og Drabene i Finland — Ålandsøerne er jo for største Delen beboet af Svenskere. Der er da ogsaa — som man ved — sendt en Hjælpeekspedition over til Øerne, og hvorledes hele dette Spørgsmaal vil ud-

vikle sig, staar endnu hen.

Vort Billede viser et karakteristisk Parti fra de haardt hjemsogte Øer: Resterne af den gamle Borg paa „faste Åland“ (Hovedøen). Til den er knyttet Minder fra Ålands Historie gennem mange Hundredaar.

